

## 生父身份自願認可表

### 為未婚婦女的孩子簽署

簽署“生父身份自願認可”前，應閱讀下列有關合法權利及簽署“自願認可”的後果的資訊。資訊有助於幫您決定是否簽署“生父身份自願認可表”。

#### 什麼是“生父自願認可”？

“生父身份自願認可表”是由未婚父母簽署以確立孩子的生父的文件。父母雙方均必須自願簽署。

#### 誰可以簽署此表？

簽署“自願認可表”之前，也許應向律師進行諮詢。您有權求助於包括諮詢在內的法律代理及其他協助服務，以幫助決定是否簽署“自願認可表”。

在以下情況下，不能簽署“生父身份自願認可表”：

- 在懷孕期間任何時段或當孩子出生時母親為已婚；
- 母親雖未婚，但不止一位男性可能是孩子的父親；或
- 孩子尚未出生。

流覽本書面通知內容或收到口頭通知後，如對孩子的親子關係持有任何疑點，請勿簽署“自願認可表”。

#### 簽署“生父自願認可”起什麼作用？

由父母雙方自願簽署的“生父身份自願認可表”和確定孩子合法生父的法庭令具有同樣的法律效果，並確定父母雙方在撫養孩子方面的義務。這意味著，如果沒人對“自願認可”提出質疑，您則不用上法庭或通過行政程式來決定或確定誰是孩子的父親。

當一位男性簽署了“生父身份自願認可表”：

- 他放棄通過法庭聽證來裁決他和孩子是否有親子關係的權利；
- 他可以建立監護和探視權；
- 在孩子被交付領養前，須征得他的同意。

- 如果“親子自願認可”建檔於發放出生證所在地的出生登記處，孩子即具備對父親的繼承權；並且
- 如“親子自願認可”僅建檔于公認父親登記處，也可確立同種繼承權。

孩子可沿用父母任何一方的姓氏。姓名的選擇不會改變孩子的法定身份。

## 不簽署此表會怎樣？

如果“親子自願認可”未由父母雙方簽署：

- 男方將不承擔孩子的撫養義務，其姓名不能顯示在出生證上，直到法庭聽證裁決他是孩子的父親。一經法庭判定男方為孩子的親生父親，法庭可能頒發自孩子出生之日起的撫養費令。
- 如果母親申請或領取公共援助，拒絕簽署“認可書”不能被視為在確立親子關係事宜上不予合作。

如果由於父母雙方均不簽署“親子自願認可表”而必須舉行法庭聽證：

- 如果無力支付律師費用，男方有權獲得免費法律代理；並且
- 男方也有權要求進行遺傳標記或 DNA 化驗幫助法庭確定他是否為孩子的生父。

## 簽署此表後會怎樣？

如果在醫院或社會服務地區辦公室簽署了“自願認可”：

- 會為您將“生父自願認可”原件建檔於頒發出生證的同一地區的登記處；並且
- 登記處將郵寄給您“生父自願認可”認證副件；並且如孩子出生在紐約紐約市之外的醫院，登記處將“生父自願認可”文件歸檔于州衛生廳和公認父親登記處；或  
如孩子出生在紐約紐約市內的醫院，登記處（紐約市衛生與精神健康局）將“生父自願認可”文件歸檔于父親登記處。

如果未在醫院或社會服務地區辦公室簽署“自願認可”：

- 您必須郵寄或親自遞送“自願認可表”至出生證歸檔的同一地區的登記處，或，如在紐約市，則郵寄/送達出生登記辦公室，紐約市衛生與精神健康局，收件地址：Corrections Unit Room 144, 125 Worth Street CN-4, New York, NY 10013-4089;
- 登記處將郵寄給您“生父自願認可”認證副件；並且

- 如孩子出生在紐約市之外的醫院，登記處將“生父自願認可”文件歸檔于州衛生廳和公認父親登記處；或
- 如孩子出生在紐約市，登記處（紐約市衛生與精神健康局）將“生父自願認可”文件歸檔于公認父親登記處。

## 公認父親登記處是什麼？

公認父親登記處紀錄所有簽署“自願認可”或經法院裁決為非婚生兒童父親的男性的姓名及地址。經要求，資訊可以向法庭或受權機構公開，但不能向沒有充分理由獲取法庭令的任何其他個人披露。

第 2 頁

## 簽署後是否能夠撤銷“生父自願認可”？

可以。父母任何一方均有權要求家庭法院撤銷“生父身份自願認可表”。取決於簽署“自願認可”時父/母的年齡，向法院提出撤銷申請有時間限制：

	簽署“自願認可”時，父/母已年滿 18 歲	簽署“自願認可”時，父/母不滿 18 歲
	簽署“自願認可”之日起 60 天之內。	父/母年滿 18 歲生日後的 60 天之內。
取兩者中較早的時間	任何父母一方如為有關方，涉案孩子的訴訟程序要求回應的 60 天之內。	在程序中父/母被告知有權請求撤銷的情況下，任何父母一方如為有關方，涉案孩子的訴訟程序要求回應的 60 天之內。
如果已經過了時間限制	如果“自願認可”的簽署基於欺詐、脅迫、或重大事實不符，父母任何一方可於法庭提出質疑。舉證責任在希望撤回“親子認可”確認的一方。	

在正確期限內沒有提交撤銷申請，而時間限制過期後，父/母成功於法庭質疑“生父自願認可”，法庭則會下令進行遺傳標記或 DNA 化驗以確定孩子的生父。然而，如果這樣做會對孩子產生不利後果，法庭不會下達此令。除非法庭認定有充分理由，在裁定“自願認可”的過程中，父母任何一方的法定義務，包括撫養孩子的義務均不可停止。

如果遺傳標記或 DNA 化驗結果使得法庭認為“自願認可”簽署人是孩子的父親，法庭便會對親子關係做出裁定結論，並頒發此人是孩子父親的親子裁定令。如果法庭認定“自願認可”簽署人不是孩子的父親，“自願認可表”便會被撤銷，法庭也會立即向登記處和公認父親登記處提供撤銷令副件。如果一方收受兒童撫養費服務，也會向兒童撫養費執行機構提供撤銷令副件。

## 簽署表格後可以獲得新的出生證嗎？

可以。如果在孩子出生時“自願認可”未簽署，今後在完成“認可”簽署後，會發放顯示孩子父親姓名的新出生證，屆時如果孩子的姓氏改變的話，新的姓氏也會顯示於新的出生證上。

如對本表格關於出生證辦理事宜有問題，請與已將或即將“認可書”建檔的當地出生登記處接洽，或如在紐約市，則與紐約市衛生及精神健康局聯絡。

## 要求新的出生證需要付費嗎？

如果孩子出生在紐約州，但不是紐約市內的醫院，在原出生證已經歸檔後才簽署“自願認可”，紐約州衛生廳會發放免費新出生證。

如果孩子出生在紐約市的醫院，在原出生證已經歸檔後才簽署“自願認可”，父親會收到一份免費出生證。孩子一歲前，母親可免費將原出生證更換為新證，孩子超過一歲後，換證則收取費用。

## 確立親子關係為什麼很重要？

對於母親、父親以及孩子來說，確立親子關係均有益處。

孩子得益于：

- 有父母雙方身份的法定記錄。
- 父親的名字可顯示在出生證上。
- 在孩子有病需要治療時，可獲得父母家庭病史的資料。
- 知道父母是誰有助於精神撫慰。
- 得到來自父母雙方的經濟援助，包括兒童撫養費、社會安全福利、退伍軍人福利、軍人津貼，以及繼承權。
- 可從有醫療或人壽保險的父母任一方獲得保險。

母親得益于：

- 在撫養責任上有人幫助分擔。
- 在孩子有病需要治療時，可獲得家庭病史的資料。
- 孩子生活在更有保障的經濟條件中。
- 獲得醫療保險（如果父親有保險）。

父親得益于：

- 合法確立家長權利。
- 父親的名字可顯示在出生證上。
- 有權向法院要求監護權和探視權。
- 一旦發生，在孩子領養事宜上有知情權和發言權。

## 仍然還有疑問怎麼辦？

醫院工作人員可以回答有關本表格以及確立親子關係的問題。醫院工作人員也可提供地方兒童撫養費執行處的電話號碼，回答有關“自願認可表”和確立親子關係的問題。

從紐約州兒童撫養費執行處的網站 [www.childsupport.ny.gov](http://www.childsupport.ny.gov) 可以獲取更多關於本表格的資訊和有關自願認可生父身份的教育視頻。

Recorded District \_\_\_\_\_

Hospital Code (PFI Number) \_\_\_\_\_

Register Number \_\_\_\_\_

## 生父身份自願認可書

請用藍色或黑色墨水正楷或打字填寫。

勾選簽署地點： 醫院 兒童撫養費辦公室 出生登記處 其他 \_\_\_\_\_

孩子資訊	名		中間名	
	姓		性別 <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	出生日期 (月月/日日/年年年年) / /
	出生機構		出生城市	
			出生郡縣	
	如孩子的出生證已經歸檔但需改動孩子的姓氏，請填寫下方各欄：			
原出生證上的姓氏			新姓氏	

我們理解，簽署此“生父身份認可”是自願的，將確立孩子的父子（女）關係。此認可書與法庭經聽證而作出親子關係及對孩子的撫養義務的裁決具有同等法律效力。只有在本認可書建檔于孩子出生證所存檔的同一出生登記處後，孩子才具有合法繼承權。我們已收到有關合法權利（包括撤銷時間期限），責任，簽署“自願認可”的不同方法和後果的書面及口頭通知，我們理解通知內容。我們也得到一份書面通知。我們保證以下填寫的資訊屬實。

父親	名		中間名		姓	
	住址 (房屋門牌/公寓號碼)					
	城市			州		郵遞區號
	出生地		城市		州	
					國家	
	出生日期 (月月/日日/年年年年) / /			社會安全號碼 - -		
	我於此宣誓我是上述兒童的親生父親。					
	簽名			日期 (月月/日日/年年年年) / /		
目擊人部分 (父、母親或不能 作為目擊證人)		證人簽名		正楷填寫姓名		日期 (月月/日日/年年年年) / /
		證人簽名		正楷填寫姓名		日期 (月月/日日/年年年年) / /

母親	名		中間名		姓	
	婚前姓氏 (僅填姓)					
	住址 (房屋門牌/公寓號碼)					
	城市			城市		城市
	出生地		城市		州	
					國家	
	出生日期 (月月/日日/年年年年) / /			社會安全號碼 - -		
	同意為上述兒童簽署生父身份認可書，並聲明上述男性是我孩子唯一可能的父親。我聲明我在懷孕期間及孩子出生時為未婚，或者隨後與孩子的親生父親結婚。					
簽名			日期 (月月/日日/年年年年) / /			
目擊人部分 (父、母親或不能 作為目擊證人)		證人簽名		正楷填寫姓名		日期 (月月/日日/年年年年) / /
		證人簽名		正楷填寫姓名		日期 (月月/日日/年年年年) / /

僅為工作人員填寫

The above Acknowledgment of Paternity is hereby filed with the \_\_\_\_\_ registrar on \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_.

If this document is to amend a birth certificate, I certify that I have examined the original record this seeks to amend and the information on this document matches. There are no omissions or apparent errors that render it unacceptable for amending the birth record. This document is therefore approved.

\_\_\_\_\_  
State Registrar/Deputy City Registrar Signature

\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
MM/DD/YYYY

LDSS-4418-CH

父親

姓名 _____	
地址 _____	公寓號 _____
城市 _____ 州 _____	郵編 _____

父親的通信地址必須打印在此。

(折疊處)

(折疊處)

**母親**

姓名 _____	
地址 _____	公寓號 _____
城市 _____	州 _____ 郵編 _____

母親的通信地址必須打印在此。

禮樂考